

Núm. de causa: Execució OP - 20800047/2017
Núm. de rotlle: TSJP-0000064 /2019

AUTE 99-2019

PARTS:

Apel·lant: Sr. A.E.A.

Advocat: Sr. David MONCLÚS LACRUZ

Apel·lat: MINISTERI FISCAL

COMPOSICIÓ DEL TRIBUNAL:

President: Sr. Yves PICOD

Magistrades: Sra. Marie CONTE

Sra. Fátima RAMÍREZ SOUTO

Andorra la Vella, a vint-i-ú d'octubre del dos mil dinou.

En el recurs d'apel·lació interposat contra l'Aute de data 26 d'abril del 2019 dictat pel Batlle instructor en la causa núm. 2080047/17, seguida per un delictes menor de maltractament en l'àmbit domèstic i una contravenció penal de lesions doloses. Els components del Tribunal Superior de Justícia expressats al marge s'han constituït per a la vista i decisió, és ponent la **Sra. Marie CONTE**.

ANTECEDENTS DE FET

I.- RESULTANT: que per Ordenança Penal de data 09-03-17 es condemnà a A.E.A. com a autor responsable del delictes menor de maltractament en l'àmbit domèstic i de la contravenció penal de lesions doloses, previstos i penats als articles 114.1 i 476.2 del Codi Penal, a una pena de 3 mesos de presó condicional amb un termini de suspensió de la condemna de 2 anys, i pel que fa a la contravenció penal una pena de 15 dies d'arrest nocturn condicional amb un termini de suspensió de la condemna de 15 dies.

Dita resolució va esdevenir executiva al mateix dia que fou dictada en no manifestar les parts oposició a la mateixa.

II.- RESULTANT: que en el marc de l'execució de la dita Ordenança Penal i subsegüent a la petició formulada pel Ministeri Fiscal mitjançant informe de data 04-02-2009 el Batlle Instructor va decidir:

- Revocar parcialment la condemna de 3 mesos de presó condicional pel que fa al delictes de maltractaments en l'àmbit domèstic, fixant-se el termini de compliment de dita pena en un mes de presó ferma a complir pel condemnat al Centre Penitenciari.
- Revocar parcialment la condemna de 15 dies d'arrest nocturn condicional pel que fa a la contravenció penal, fixant-se el termini de compliment de dita pena en 7 dies d'arrest nocturn ferm.

III.-RESULTANT: que contra dita resolució interposa recurs d'apel·lació la defensa de A.E.A., sol·licitant la impugnació d'aquesta en el sentit de:

- Denegar la revocació parcial de la pena imposada per la contravenció penal, essent el termini de 15 dies complert quan el seu defensat va tornar a delinquir.
- Revocar només 7 dies de la condemna condicional imposada pel delictes menor.
- Acordar la substitució d'aquests 7 dies de presó ferma per la mesura de 7 dies d'arrest nocturn ferm, o acordar que aquests 7 dies es compleixin en règim de semilibertat.

Manifesta que el condemnat té tres filles menors a càrrec, que és propietari d'un comerç d'alimentació, que la seva esposa treballa amb ell però està actualment de baixa mèdica i es troba a més embarassada, que tota la família depèn del treball en el comerç de A.E.A.

Precisa que els delictes comesos en període de suspensió de la condemna han tingut lloc a causa de la dependència a l'alcohol del seu defensat, que d'ençà la seva darrera condemna està seguint un tractament mèdic prescrit de l'UCA.

IV.-RESULTANT: que el Ministeri Fiscal s'oposa parcialment al recurs adherint a la petició de no revocar la pena de 15 dies d'arrest nocturn condicional pel que respecta a la contravenció penal.

Pel que fa a la revocació parcial de la condemna pronunciada pel delicte menor, posa en relleu que A.E.A. ha estat novament condemnat en dues vegades per fets comesos durant el termini de suspensió, i que la possibilitat de substituir la pena de presó ferma revocada per la pena d'arrest ja ha estat denegada per la jurisprudència d'aquesta Sala Penal.

FONAMENTS DE DRET

I.-CONSIDERANT: en primer lloc, que la revocació de la pena de 15 dies d'arrest nocturn condicional imposada per la contravenció penal, ha der ser confirmada, tenint en compte que el termini de 15 dies de suspensió de dita pena haurà transcorregut quan el condemnat va tornar a delinquir.

En efecte A.E.A. ha estat novament condemnat:

- per fets ocorreguts el dia 14-01-2018, per Ordenança Penal de data 15 de gener de 2018.
- per fets ocorreguts el dia 19.03.2018, per Ordenança Penal de data 3 d'abril de 2018.

II.-CONSIDERANT: pel que fa la revocació de la condemna pronunciada pel delicte menor, que no es discuteix que A.E..A. va delinquir durant el període de suspensió de la pena, incomplint doncs la condició de no tornar a delinquir, i per tant en aplicació de l'article 64.3 del Codi Penal, s'hauria d'ordenar que s'executés parcialment o totalment la pena suspesa.

Convé observar que el Batlle instructor ha ordenat només la revocació parcial, a raó d'un mes, de la pena de tres mesos de presó condicional imposada.

La Sala considera que aquesta revocació parcial és proporcionada, hagut en compte que el condemnat va delinquir dues vegades durant el termini de suspensió i que, sí és cert, que els nous delictes comesos són de naturalesa diferent al de conducció de vehicle automòbil amb un grau d'alcoholèmia superior a 0,8 g/l, concorrent l'agreujant de reincidència i crebantament de condemna de privació del permís de conduir, aquests fets posen nogensmenys de manifest la perillositat de la conducta de A.E.A., un real menyspreu de l'anterior condemna, i del real efecte dissuasiu d'una condemna condicional.

Els interessos professionals i familiars del recurrent no poden superar la necessitat de garantir la seguretat dels usuaris de la via pública, i si en ressurt dels elements obrant en autes, que A.E.A. pateix una addicció a

l'alcohol que tracta amb professionals de l'UCA, en execució de l'Ordenança Penal de data 3 d'abril de 2018, ha de ser dissuadit de conduir un vehicle automòbil quan es troba sota l'efecte de begudes alcohòliques.

III.-CONSIDERANT: pel que fa a la demanda de substitució de pena, la possibilitat de substituir una pena totalment o parcialment revocada no es troba prevista a l'article 65 del Codi penal, que regula la substitució de les penes únicament imposades, ja sigui en Sentència o Ordenança Penal, en la seva totalitat, llevat el supòsit previst per aquest text de substitució per la pena d'expulsió del rossec de les penes d'arrest o presó pendent de compliment.

La pretensió del condemnat ha de ser desestimada en aplicació de la doctrina d'aquesta Sala sobre la impossibilitat de substitució de les penes en el cas de revocació de la suspensió, no podent una mesura de substitució beneficiar al condemnat que se li revoca la pena per haver tornat a delinquir.

En fi, la semilibertat que no constitueix una mesura de substitució de pena, sinó una modalitat d'execució d'aquesta, ha de ser sol·licitada al Batlle competent per executar l'Ordenança penal, no essent la Sala Penal competent per acordar en grau d'apel·lació aquesta mesura.

IV.-CONSIDERANT: que procedeix estimar parcialment el recurs interposat i reformar parcialment l'aute recorregut.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

DECISIÓ

La Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, en nom del poble andorrà, decideix:

1.- ESTIMAR parcialment el recurs d'apel·lació interposat per la representació lletrada de A.E.A..

2.- Reformar parcialment l'aute objecte de recurs, en el sentit de no acordar la revocació parcial de la condemna de 15 dies d'arrest nocturn

condicional, imposada pel que fa a la contravenció penal de lesions doloses per l'ordenança Penal de 9-03-17.

3.- Confirmar els altres pronunciaments de l'autè recorregut.

4.- Declarar d'ofici les despeses processals.

Així, per aquesta nostra resolució, definitivament jutjant, ho manem i signem.